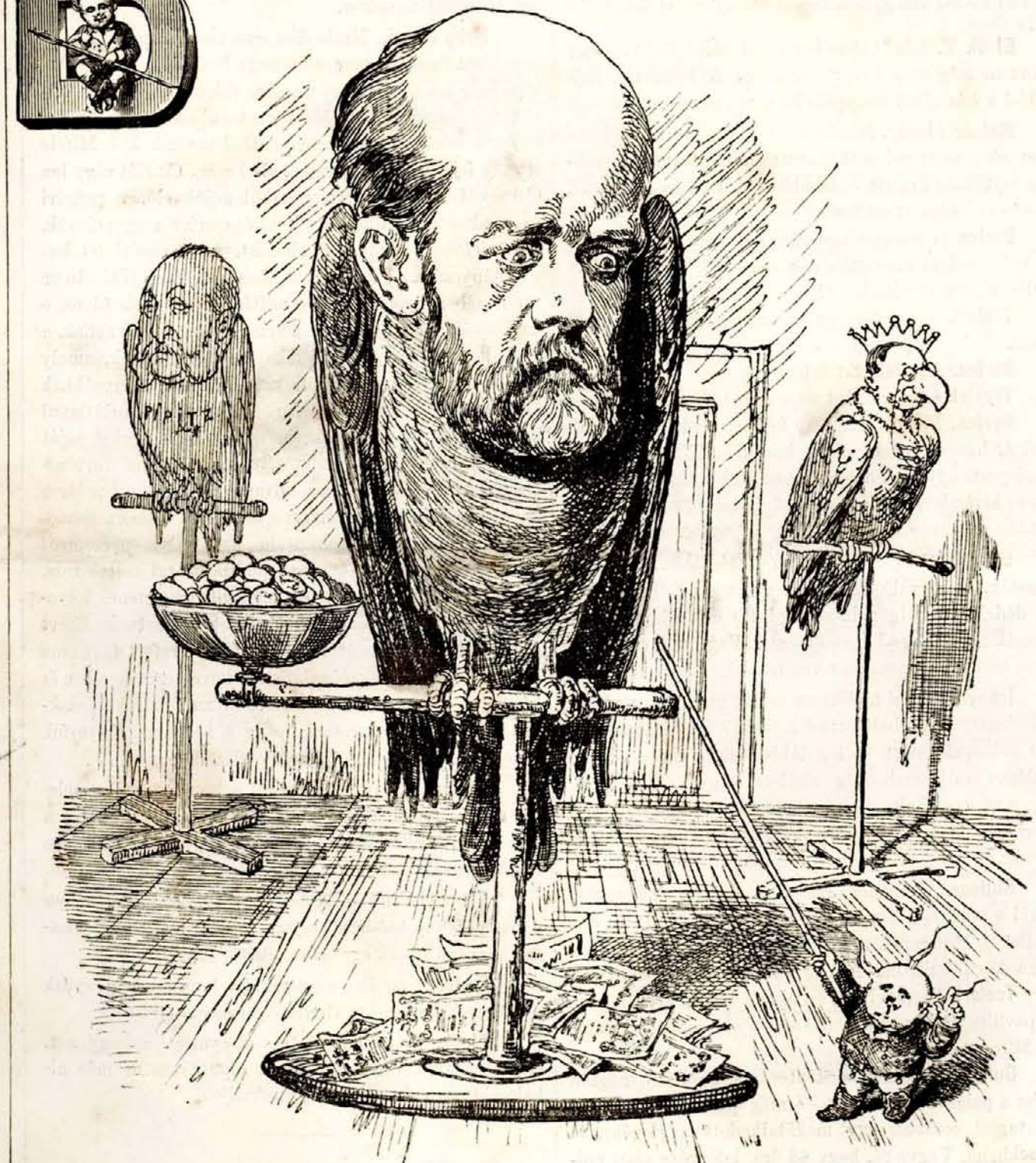


# BORSSZEM JANKÓ

JÓ MADARAK.



**B. J.** Ez itt középpütt a Lucam, amaz ottan a bibicz, hátul ül a vulturianer. Furcsa madarak. Nem őket koppasztják, hanem ők koppasztanak. Nem is ők ijednek meg, hanem a csőszök.

Előfizetheti a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferenciek-tere 7. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt. **Egyes szám 16 kr.**

## Saint-Manr kisasszony jegyese.

CHERBULIEZ VIKTOR Regénye.

Franziából fordította **Visi Imre.**

Ez a czime Cherbuliez Viktor legújabb regényének, mely az év elején jelent meg a Revue des deux mondes hasábjain. Érdekfeszítő voltát mutatja, hogy ott való közlésével egyidejűleg több más európai nevezetességű lap is — köztük az Independance belge után közölte s a magyar olvasóközönségnek csak előnyére válik, hogy a francia eredeti kiadással egy szöveg idejűleg kapja kezéhez fordítást is.

Cherbuliez a legérdekesebb elbeszélők egyike. Válogatos tárgyában, diskkrét eszközeiben, művészi kivitelben. Jelen regénye a legújabb francia társadalmi élet előkelő köreiből, mozog s kiváló szerencsével használja föl jellegzetes vonásait arra, hogy műve ne csak egy mese, de sok tekintetben korrajz is legyen.

Érdekes meséje dacára perczig sem lesz frivollá e regény, mely francia könyvpiacra újabb termékei közt bizonyára első sorban érdemel figyelembevételt.

Ára a vastag kötetnek 1 frt 40 kr.

## Pevenil lovag.

Regény. Fordította **Frecskay János.**

Kis 8-adré, 523 lap, ára 2 forint.

II. Károly angol király viláros korát, a harcot a katolikus párt és a puritán disszidensek közt, s ezek küzdelmét az erkölcstelen és erőszakoskodó király pártfogásáért sokan és sokféleképp irták meg, de a pusztán történelmet író száraz adatai nem képesek arról oly hű képet adni, mint a regény, mely mese keretében foglalva, a kort mozgó eszméket személyesíti. Az angol történet és sőt korszakának ecsetelésére csak mesteri toll vállalkozhatott, olyan, minő Walter Scotté. És regénye ugy a kor s nép, mint az erkölcstelen udvar festésében méltó helyet foglal műveinek nagy számában.

A magyar olvasó közönség a hírneves szerzőnek műveit eddig csakis hírnevök után ismeri, (ez még csak második regénye, mely magyar ordításban jelent meg) és mindenestre megragadja az alkalmat, hogy vele tüzetesebben megismerkedjék.

## MAGYARORSZAG LEGNAGYOBB!! KÖLCSÖNKÖNYVTARA BUDAPESTEN LAFITE és ELSNER bécsiutcza 6 sz.

### Köszönetemet

**ORLICÉ RUDOLF** urnak, a matematika tanárának, Berlinben, Wilhelmstrasse 127. Már közel voltam a kétségbeeséshez sok adósságom miatt, és nem tudtam, hogyan segítsék magamon; ekkor Orlicé Rudolf tanár urhoz fordultam, a ki azt tanácsolá, hogy tegyem e három számot: 2, 45, 55. Tettem 3 frtot és nyertem 14,440 frtos

### TERNÓT.

Mos' tehát vége minden gondnak, leányomat férjhez adom és vigan tovább élek. Budapesten, 1876. október hónapban.

**Spevak Teréz,** kárpitos özvegye. (Aláírása közjegyzőileg hitelesítve van)

Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában (Budapest, Barátok-tere, Athenaeum-épület) s általa minden hiteles könyvárusnál kaplató:

## A rémes titok.

Irták **Belot Adolf és Dautin Gyula.**

Fordította: **Sasvári Ármín.**

Két kötet, ára 2 frt.

Egy minden ízében modern regény, mely megdöbbenően hű tükröt nyújt a pénzvilág embereinek szenvedélyeiről és mesteri vonásokban vázolja az utat, mely őket az örvénybe viszi. Lázas feszültséggel olvassuk a nyomról-nyomra követett, megkapó élethűséggel apróra részletezett lélektani processust mely a pénzvilág páriáját ráviszi az első büntetetre és fokról-fokra rantja ellenállhatatlan erővel. Egy szegény pénztárnok a regény hőse, kit kiszámított gonoszság a bűn utvesztő ébe sodort és ott vaskarmokkal fogva tart, ki mélyen érzi bűnöségét, de hamis érvekkel áltatja önmagát, mert a megtettesült emberi gyengeség, de ép ezért rendkívül érdekfeszítő viszonagságai közt mindig lekötöi részvétünket. A regényben elejétől végig a legélénkebb drámai élet lüktet, mely érdeklődésünket egy pillanatra sem engedi lanka ni.

## RAYMONDE.

Regény. Irtá: **Theuriet André.** Fordította: **Sasvári Ármín.**

A művelt lelkű olvasó, ki a regényirodalmat nem tekintí gyári készítménynek, ki nem azért vesz kezébe regényt, hogy idegfeszítő képtelenségekkel felizgassa kedélyét: gyönyörködni fog e költői tollal írt elbeszélésben a bűbajos leírásokban; vonzódni fog a szereplő rokonszenves alakok iránt, érdekelni fogják a mesterileg vázolt lelki állapotok, küzdelmek; feszült figyelemmel fogja kísérni a minden részében gondosan szőtt, művésziileg elbeszél, lebilincselő mesét; megelégedetten teendi le e valóban poeticus munkát. továbbá



## STRAUSS A.

### fehérnemű - kelengye - gyárát

Bécsben Rothenurmstrasse 21, mely miatt a keletre szánt te emes szállimán ok nek abban kell t maradok, a ra kézi

2 forint helyett csak 1 forint!

- 1 női ábrava előbb 1 50 csak 75 kr.
- 12 angol hat sz kenő zines szőve a egdiverve előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 1 shr ing-uriling sima vagy reős mel el előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 1 valódi szí ü perkálíng, lecujobb minta előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 1 angol tr kot-melley egy nadráz, fehér és sz. előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 1 elegáns bati-ztke dő szí es szó lel, boszegve előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 1 horgolt női in - leg obb stíringtől előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 6 h rométi gallé, lecuab i om előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 1 elegáns nő lá - ava ó szegély dí zítéssel előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 1 fin. shirting éjjeli ko ret seeg 4 kékk 11-glm n. előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 6 fin. vászokendő v. ló 1 vaszokendő kesz e flak e öbb 2 ft, csak 1 ft.
- 1 vászon ur láva a ó előbb 2 ft, csak 1 ft.
- 1 fin. sz nes kreton-ig zavato t valódi színd előbb 3 ft, csak 1 50.
- 1 fehér ur-íng sima bár mretül mellet előbb 3 ft, csak 1 50.
- 1 du-an dí-zít t í dí ing, legjobb min. el bb 3 ft, csak 1 50.
- 1 1 gún. huzott nő árvavó, elegáns munka előbb 3 ft, csak 1 50.
- 1 shirting női alsó sz knya, legjobb szabás előbb 3 ft, csak 1 50.
- 1 u i lábravó, való ü rumburgi vászontól előbb 3 ft, csak 1 50.
- 1 angol oxford-íng, leguj. n. inta szavat, val dí előbb 4 ft, csak 2 ft.
- 1 v. rum urzi vászon ur-íng dusan r. dőz. mellet előbb 4 ft, csak 2 ft.
- 1 le fin. himz. báli ing kézi himzés, leguj. szab. előbb 4 ft, csak 2 ft.
- 6 pár fin. ang. kézo ó, egujabb szabás előbb 4 ft, csak 2 ft.
- 1 finoman himz n í ing, du sn dí-zítve előbb 4 ft, csak 2 ft.
- 1 elegáns fravez a korzet ous hi zós-el előbb 4 ft, csak 2 ft.
- 1 fin-m női alsó s okna dsa dí-zítve előbb 4 ft, csak 2 ft.
- 1 női lábravó a legj. zsi ór bark, sima és d dí-zítve 1 ft, 1 25, 1 50.
- 1 szoknya a legj. zsinor barketől, sima és du an dí-z. 1 50, 2 ft, 2 50.
- 1 korzet a í g zsinórba k t bős, sima és dusan dí-z. 1 50, 1 25, 2 frt
- 1 ur-íng rumburgi vasz, való ü, sima v. re. l. a legj. 2 50, 3, 3 50, 4 ft.
- 1 ur-íng, valódi rumb. fantasie, himzeve a legfin. 1 50, 2 ft, 2 50, 3 ft.
- 1 női ing valódi vászon, sima es fantasie a legj. 1 50, 2 ft, 2 50, 3 ft.
- 1 női ing, valói vász. himzeve, a legfin. 2 50, 3 ft, 3 50, 4 ft.
- 1 db 30 ói z inór barket, a lecu finomabb 7 50, 8 ft, 9 ft, 10 ft, 11 ft.
- 6 db 3/4 széles lepedő varras ékül 9 frt, 10 frt.
- 6 db 3/4 sz. lep dő varras nélkül, tiszta vász. egf. 13 50, 14 50, 16 50.
- 1 asztalnemű 6 szemlévre, csínvat és damaszból 3, 3 50, 4, 4 50, 5 50.
- 1 asztalnemű 12 szemlévre, csínvat és damasz 8 50, 10 11, 12, 14 ft.
- 1 db 30 rőt 3/4 széles házivász 5 50, 6 50, 7 50 8 frt.
- 1 db 40 rőt 3/4 széles kraszvászon 16, 17, 18, 18 50 frt
- 1 db 50 rőt 3/4 sz. irland és hollandiv. 18 19, 20, 22, 24, 27, 30 ft.
- 1 db 54 rőt 3/4 zé es rumb. vászon 24, 27, 31, 33, 36, 40-60 ft
- 12 db törökruha, csínvat és dama z 3, 3 50, 4 5, 6 7, 8 forint.

**Raadás:** 1 damasz-asztalnemű 6 szemlévre v gy 2 darab zsebkendő 50 frot tevő vá árások ál. Levéibell megrendele-ek az 6 szeg beküldése vagy utánvét 1 me- t po tosan és gyorsan telje írtetnek. **Árjegyzőkek és kelengye-előírányzatok** ingyen megküldetnek. 1397



Wäsche - Brautausstattung-Fabrik von **A. STRAUSS,** Bécs, 1, Rothenurmstrasse 21. sz.

Nyomatja és kiadja az Athenaeum irodalmi és nyomdai részvénytársulat.

## Országgyűlési tudósítás.

— From our own. —

**Trefort Ágoston** (föllép Szt. Sebestyénnek. Alig heverte ki a földmivelési vita nyilait. Orvosi bizonyítványt hoz seblázáról.)

**Elnök T.** ház! Orvosilag constatálva lévén, hogy Trefort ur még nem heverte ki az egyik budgetet, hajlandó-e a ház újból megspékelní t. miniszterünket?

**Molnár Aladár.** Mindenesetre! Mint vallásügyi miniszternek a martyrologiát jó lesz tanulmányoznia. Egyébiránt építkezési miatt ő inkább a kárvallás ministere. (Trefort resignációval leül.)

**Borlea** (a fekete, feketén füst feketére. Szemén fekete pápaszem, melyen keresztül a románok sorsát nézi.) Trefort ur ellensége a románoknak!

**Trefort.** Tiltakozom; a »Karthauzit« könyv nélkül tudom.

**Borlea.** Az oláhokat értem.

**Trefort.** Oláh-románt nem olvastam az igaz, de —

**Borlea.** Kérem, ezek tre faible viczek! Nem oláh románt, hanem román oláht beszélek. Kívánom, hogy a budapesti egyetemen oláh dászkalok tradáljanak, különben kivándorlok Magyarországbululu. (Tisza rögtön rendelést tesz, hogy Borleának utlevelet írjanak a belügynél.)

**Lukácsy Béla.** Nem a román a fő, hanem a polgári házasság. Mire való ez intézmény, melyet Trefort ur úgy dédelget? Polgári házasság! Ez absurdum. Hát a katonák aztán hogy házasodjanak? Vagy az ő számukra külön katonai házasságot teremtsünk?

**Irányi.** Kérem t. előttem szólót utasítani, mutassa elő indexét, vajjon hallgatta-e a jogot? Ugy látom, nem igen colloquálhatott — legalább nem gyakran. Én az általános vallásszabadság mellett vagyok s óhajtom, hogy a magyar kultuszminiszter ne egy vallást kövessen, hanem minden vallást összevéve; ezt parancsolja az egyenjogúság.

**Gullner.** Helyeslem Irányi ur szavait. A kormány bujkál a polgári házasság elve előtt. (Trefort: én nem bujkálok!) Minap is láttam későn este a ferencziek klastroma körül bujkálni. Aki zárdák körül sompolyog...

**Trefort.** Engedelmet, én akkor az egyetemi könyvtár pavillonját bámultam. (Zsedényi: megint egy pavilon! Milyen luxus!)

**Gullner.** Követelem, léptesse a kormány rögtön életbe a polgári házasságot — még pedig tényleg. Ott van tagjai sorában egy megátalkodott aglegény, b. Wenckheim. Vegye rá, hogy 48 óra leforgása alatt pol-

gári uton összekeljen! Előbb nem hiszek a kormány szabadelvűségében.

**Tisza Kálmán.** Elfogadom Irányi ur indítványát azon módosítással, hogy halasszuk el akkorára, mikor egyéb bajunk nem lesz.

**Helly Naczi.** Nulla dies sine maiden speech. Négy nap alatt ime tizenegyedik nagy beszédem. (Az újjából kiráz még batot.) Trefort ur ellen sok a kifogásom. Nézzük csak az egyetemet. Miképen tanuljon ott az ifjuság, mikor a tanárokat pártszempontból nevezik ki? Miféle ifjuság fejlődik oly intézetben, ahol a lex Cinciát vagy lex Cornéliát kormányi szempontból adják elő, a polgári parrendtartást a többség intenciói szerint magyarázzák, a bünjeleket, bünyenítő eljárást, a végrendeletet, hagyományozást, a bizonyítékot, ősiséget Tisza Kálmán ur szellemében tradálják? És miféle professorok ülnek e katedrákon? Olyanok, akiknek olyan házaik vannak, a mely házaknak olyan második emeleteik vannak, amely emeleteknek olyan folyosóik vannak, amely folyosóknak korlátaik nincsenek, úgy hogy a hordárok korlátlanul lebukhatnak és agyonüthetik nem csak magukat saját életük világos veszélyeztetésével, hanem ha történetesen egy 48-as hazafi az udvaron sétál és a hordár a hazafira esik, hát agyonveri a hordár a hazafit. (Skandalum!) Ilyen professorok, uraim, nem valók egyetemre! Mert egy professornak annyi qualificációval kell birnia, hogy tudja, hogy ha egy ház második emeletének folyosóján nincs korlát, onnan a hordárok leeshetnek. Ezért elmarasztalom sommátlan tárgyalással Trefort unat ama lebukott hordár bukásának összes következményeiben és kérem, nevezzen ki az egyetemre olyan tanárokat, akiknek vagy házaik nincsenek, vagy e házaknak folyosóik nincsenek, vagy e folyosóknak korlátaik vannak...

**Trefort.** ... vagy hordárok soha a második emeletén e menjenek. Köszönöm a figyelmeztetést. Mihelyt a szószaporításra tanszéket állítunk, a t. képviselőről nem fogok megfélekedezni.

**Simonyi Ernő** (rövid hosszadalmassággal csak annyit ad elő négy óra hosszat dióhéjban, hogy az alapítványi jószágok kezelését bizzák egy belőle álló bizottságra.)

**Trefort** (orvosilag constatáltatja, hogy a kapott nyilak közül egyik sem okozott életveszélyes sebet.)

**Elnök.** Mára feloszlatom a gyűlést, nehogy a t. ellenzék minden argumentumát elpuskázza és más alkalmakra is valami még megmaradjon.

## BEKE-ARGUMENTUMOK.



No már most hozzáfoghatunk a conferentiához.

## Brennus.

AZ UJKOR Brennusa veszi Damoklesz kardját, és hangosan suhant vele. E kard a mérleget lenyomni sok lesz; És a sivitása a halál szele. Ijedve áll meg a hullámzó mérleg, Ki szájas volt, saját bőrébe fér meg; S bár harcra készen áll mindenki rég, Mindenki fél, s azt bugja most: ne még!

De Brennus mosolyog, s örömtől telve, Homnét kirántá visszadugja kardját: »Hadd hullámozzék még a mérleg nyelve! A serpenyők még magukat jól tartják! Ha majd egész egyensúlyt vesz a mérleg S az egyik serpenyő lehullott végleg: Majd akkor, akkor! Addig várjatok!« Így szól, s addig hallgatni, s nézni fog.

Oh Európa! kétszáz millió Embernek sorsa van »egy« kézbe téve! Ha ez akarja: mind, mi szép, mi jó. Mi békeáldás — széthull mint a kéve. Az ifjuság, mely a jövő remény, A férfikor, jelennek oszlopa: Egy szóra, egy intésre tönkre mén, S vagy nagysoká támad fel, vagy soha!

Örüljünk-e hogy e félelmes ember Az »ebéd előtt« megdicsérete minket? S másnap (józanon — talis est semper,) Megczirógatta ellenségeinket! Kinek ő bókol, annak haja szála Az égre áll, mert drága lesz a hála. S megeshetik, hogy ijedtébe végül, Nehogy szükség legyen Brennus kardjára, Minden hullámzó serpenyő — kibékül.

## Szarvas a királyutezában.

— Nyilatkozás. —

Micsoda larmentot sinálják az ojságlapok, hogy szalodgálta keresztül a királyutezán ed szarvas!

Hát micsede raritát ez?

Én szalodgállok már nedven esztendő óta fogva a királyutezába és még edj ojságlap se nem csinált ehül olyan gevált.

So wahr ich leb, igaz!

Seiffensteiner Salamon Dóved Hersch házaló.

## Titán Laczi a „Delicatesse“-ben.



Vér és borostyán!

Ki az a Racinó, hogy »Phaedrus« című tragédiájával lép közénk, szemérmetlenül felrelebbentett kothurnusával? S ki az a Corneilla, hogy »Nataliáját« előbbre valónak tartják az én darabomnál?

Egy Szekszpör, egy Moliör, ala bonör!

De külföldi kezdő dadogoncokat emelni fölibénk, tenni elibénk? Ez legyen jeligénk?

Gyatra sors!

Pauli, ájné lére esibuk und kapucziner öne haut!

## THEATRALIA.

## „ÁLDOZAT.“

Megjelenék a hazánk nagy dalnoka tiszteletére,

S Thália termeiben vár türelemmel a nép.

S mily tünemény! Ugyanazt játszotta színész s a kö zönség:

Ök adták, mi pedig — hoztuk az »Áldozat«!

Mert sanyaru bért vett nemesen forró kegyelésünk:

Nem szomorújáték — gyász ko-komédia volt.

## SZERB TÖVISEK.

## Semper idem.

Mily természetes az, ha a czár szerb véreiért küzd!

Fordítsd meg csak a czár-t, s látni, hogy ő maga rácz!

## Caesar liberalis.

Fölszabadítani még Balkán szigetén a rekon törzst,

S otthon a lengyeleket porba tiporja vasad!

## LEGUJABB HIR A CONFERENTIÁRÓL.



Töltik már a békepipákat.

## Humoristicus felolvasás.

— Előadta pipaszónál Bismarck herczeg. —

Uraim, gyujtsunk rá!

MIGEN békésen pipázhatunk, mialatt a szegény török egy vulkán tűzénél kénytelen esibukjára gyujtani. Egész politikám célja és sikere, hogy békésen szívhasuk el pipánkat — mi és barátaink. Nagyon jóizü valami az a kommoditás a pipázásnál. Másképp a dohány nem is élvezetes. Egyik barátunk most készül pipáját a török fejéhez vágni. Hagyjuk meg neki ezt az ártatlan mulatságot. Csak azt kellene megakadályoznunk, hogy a mi fejünkön vagy egy másik barátunk fején próbálja meg akár a pipa, akár a koponya keménységét.

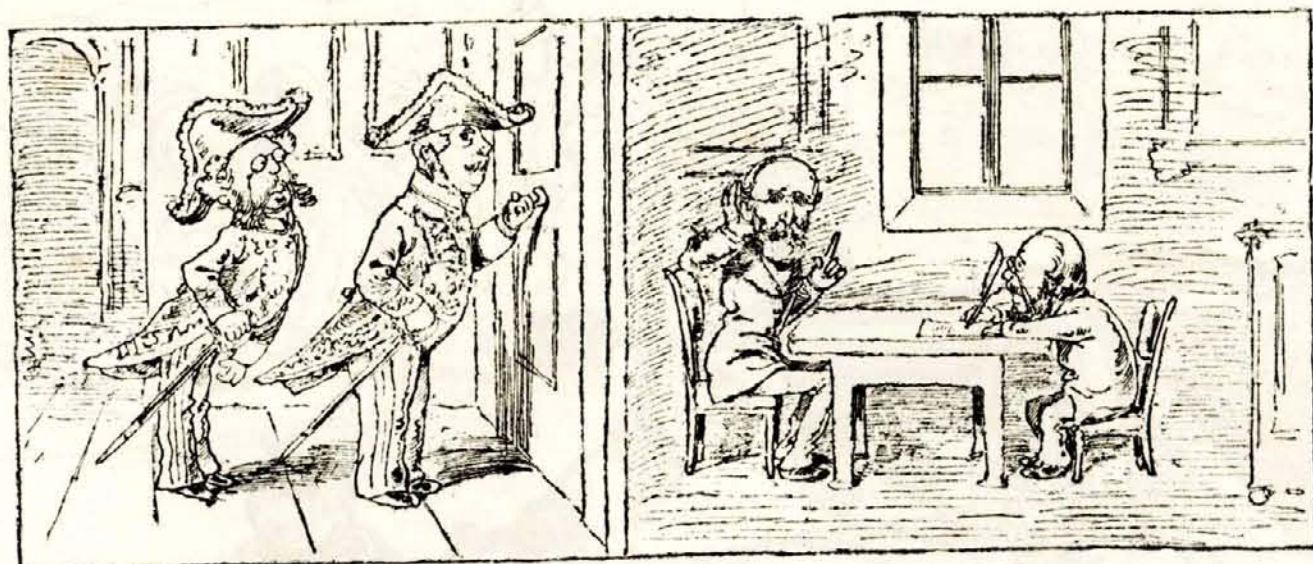
Austria kiválóképen jó barátunk s az ő pipatörőumát nem szabad másnak bántani. . . . (Egy hang: csak nekünk? — Bismarck füstfelhőkben mosolyog.) Mi jót állunk vágott dohánykészletének integritásáért és türelmünket kétségkívül veszténők, ha más akarna az ő dohányszelenczében gazdálkodni, mert oda más ne férjen. (Előbbi hang: Csak mi? Bismarck még sűrűbb füstfelhőkbe burkolózik, még jobban mosolyog.) Egyébiránt kinek is jutnának eszébe efféle bőjti gondolatok farsang előtt? Osztrák barátunkhoz nem fog nyulni senki; de másához se

nyuljon más, mert az más volna. (Egy hang: Micsoda az amelyikhez más nem nyulhat s kicsoda az a más, amelyik nem nyulhat másához? — Bismarck pythicus gőzöket bocsát pipájából s beléburkolózik.) Anglia okosan tenné, ha Oroszországgal kiegyezkednék a café de Bosphoreban elszivandó esibuk iránt mert nekünk mindkettő jó barátunk s bár tudjuk melyik a jobbik. — (Fömebbi: Melyik?) mindamellettsajnálók, ha szép pipáikat egymás fején eltörnék, mert a pipa nem arra való, hogy a dorongot helyettesitse.

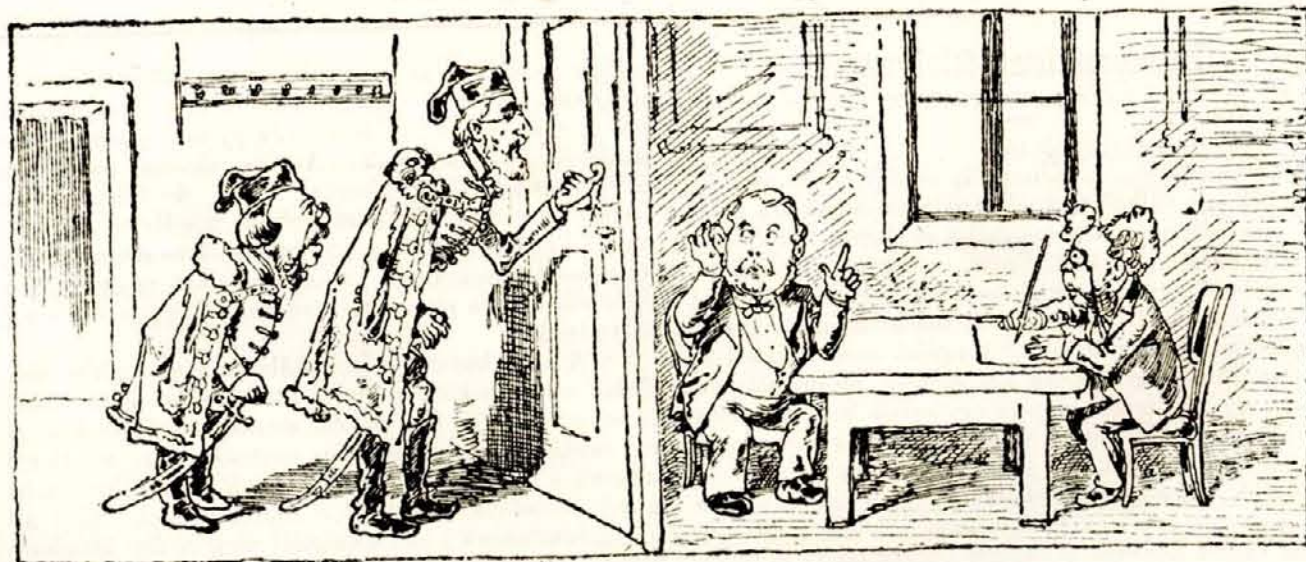
A béke bizonyos és a háboru meg bizonyosabb. Talán nem alszik el a conferentionális békepipa, talán rá se gyujtanak. Gorcsakoff szereti a galambot s így ne csodálkozzunk rajta, ha megesik, hogy véletlenül megeszi a béka galambját is. Nekünk könnyű, mi semlegesek maradunk, barátainkat fogjuk védeni, ebből áll egész hivatásunk s ami a számlát illeti a tett fáradozásokért, tökéletesen önzetlenek vagyunk s majd csak magunk szabjuk meg az árát, melyet hogy valamelyik megad, az bizonyos. Tovább nem beszélhetek; most érzem, triposzom egyik lába eltört.

Jó éjt! Amit mondtam, arról legjobb ha hallgatva beszélnek. Jute Nacht.

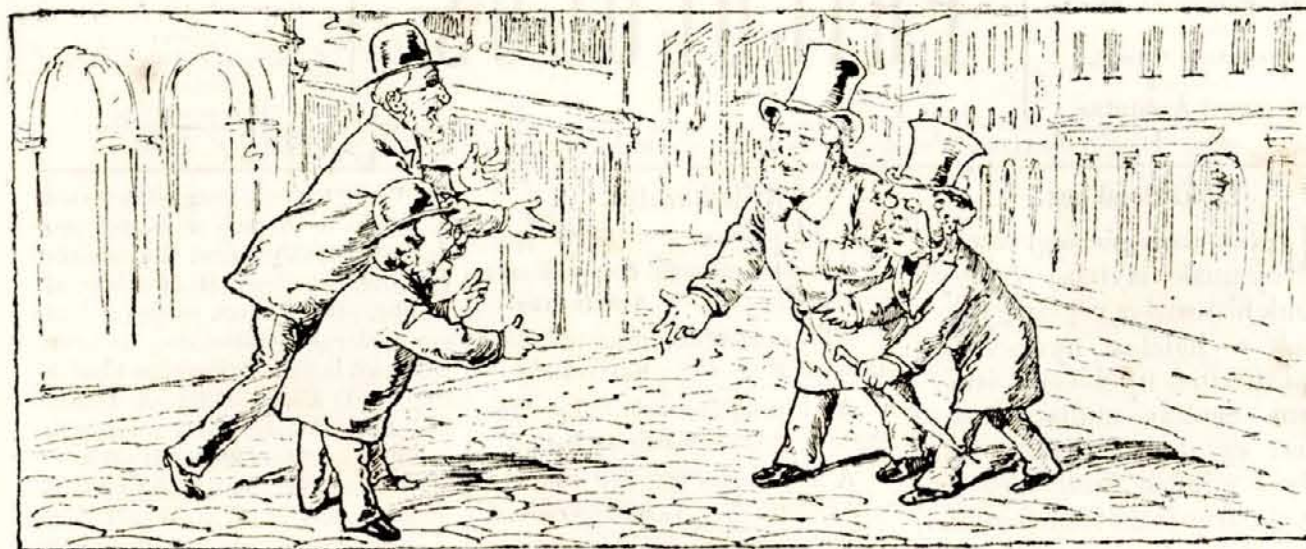
## SÜRGETŐS LÁTOGATÁSOK.



(Kopogtatnak.)

**T—a K.** Ki az?**L—r.** Mi vagyunk, Pretis és Lasser. Gyorsan tessék kinyitni.**T—a K.** Sajnáljuk, nem fogadhatjuk excellentiátokat. Épen mos mentünk el az országgyűlésbe.

(Kopogtatnak.)

**L—r.** Ki van odakint?**T—a K.** Mi vagyunk, Széll és Tisza. Hamar tessék bebocsátani minket.**L—r.** Ezer bocsánat! Nem fogadhatjuk excellentiátokat. Az előtt egy órával mentünk ki Gödöllőre.

(Találkozás az utcán.)

**T—a.** } Áh! Alázatos szolgálja! Milyen derék, hogy látjuk egymást! Excellentiátok oly sürgetően  
**Sz—l.** } ohajtottak beszélni velünk. Mit is akartak mondani?**L—r.** } Semmit! De excellentiátok is nagy lobbal kerestek ma bennünket. Mit is akartak közölni velünk?  
**P—s.** }**T—a.** } Épen semmit.  
**Sz—l.** }**Mind.** Mily szerencse, hogy legalább igykerül alkalmunk elmondani egymásnak, hogy nincsen semmi mondani valónk.**T—a.** } Szerencsés utazást!  
**Sz—l.** }**L—r.** } Szerencsés maradást!  
**P—s.** }

## Apró hírek.

**Csernajeff**, amint Bécsbe érkezett, első teendője az volt, hogy magát minden rendjével lefényképezte. Kár, hogy a fotografián nem látszik a Medsidje-rend, mert az Csernajeffnek a hátán van.\*  
\*  
\*  
**Csernajeff** azzal menti vereségét, hogy ő a háboru megkezdését egy másik napra és a jövő évre tanácsolá; mert tudvalevőleg egy ominosus péntek napon indult el a szerb hadsereg Belgrádból s így nem csoda, hogy ez a péntek csütörtökkel járt. Ez idén meg azért nem kellett volna kezdeni háborut, mert a folyó 1876. év szökő év.

## Boldog érsek!

Fején borostyán, kezében liljom, a szívében rózsza — s most a nevének viola!

## Ártatlan beszélgetések.

**Kurta.** No nézze komám, az a Móricz Pál, az a véres száju baloldali, most olyan pecsovic mint a parancsolat.**Fejes.** Hja! ... Honóricz mutant Móricz!**Fejes.** Ahun a! A törökök már Bécsben vannak!**Kurta.** Micsoda?**Fejes.** Nem olvasta komám, hogy Csernajeff »sam t Gefolge« érkezett meg? Eza »gefolge« pedig azt jelenti, hogy »a kik a nyomában voltak.«**Kurta.** Tudja-e koma, hogy Csernajeff Bécsben csak specialitási szivarokat szív?**Fejes.** Ugyan miért?**Kurta.** Irtózik a trafik-boltoktól, a hol mindenütt törököt lát a czégtáblán.

Felelős szerkesztő:  
**Nyárfy Iván.**  
Főmunkatárs:  
**Mayr-Holnapisyr Aurél.**  
Javitók:  
**Patzeiner Gyula.**  
Politikus:  
**Vampyr Ármínus.**

# PHILOLOGUS.

Megjelen:  
*Néha-néha, tehát gyakran.*  
Szerkesztőségi iroda:  
*Nyugostyén-tér, 1. szám.*  
Nyomda:  
*Ó-Budenczia, fűtér, x. szám.*  
Előfizetés:  
*10 éven atul fele.*

Egyetemes és egyetemi philologarithmicus közlöny.

## Előfizetőinkhez.

**H**AZÁNK közegészségi viszonyainak javítása és így fajunk biztosítása végett igyekszünk a halálos nyel-vészt (diphtheritis) nyelvesszé átképezni. Sanitas sanitatum sanitas: ez lesz jelszavunk, melyet minden áron, még az insania árán is követni fogunk. Kétségtelen, hogy csak a philologia tartja az emberiségben a szuszt, illetőleg porcust, mert a philologusok közte leggyakrabban fordul elő. Mi azonban, távol a természetlen szószátyárkodástól (satyriasis verborum, logorrhoe), a philológiát a gyakorlati életre is alkalmazni akarjuk úgy, hogy az élet ezentul ugyszólván gyakorlásból (és »megtanulandó szók«-ból) álland és még Oroszország politikája sem fog tul-emelkedni az »occupatio«-n.

Ily értelemben reméljük a philolokos és philoloktalan közönség partphogologicus részvételét, mellyel maradtunk  
*Ó-Budenczia, decz. 1.*  
Szerk.

## A „PHILOLOGÓS“ tárczája.

### Utirajzok.

I.

MENNYIRE igaz van Aeschylusnak, hogy az Okeanost (»akóimétó rheumati«) örökké csuszosnak nevezi. A hogy átkeltem rajta, még magamra is ráragadt és csak Homérosz örök »elájón«-jával kényvet meg magam, úgy tudtam elájultatni (elájón — elájul) a fájdalomat.

A Peiraieuszba érve nagyon megéheztem s bevágtam három nagy

## Nyilatkozatok.

— A közönségesség kebeléből. —

Aki görögül nem tud, akaszsa föl magát. **Nyárfy Iván.**

Aki szanszkritul nem tud, löje magát föbe. **Mayre-Aurél.**

A ki mongolul nem tud, batusz zsidó. **Gaboriau Bálint.**

A ki perzsául nem tud, nem magyar ember. **Vampyr Ármínus.**

## Külpolitika.

A KELETI viszonyok rendezését a politikusok még mindig az orientalisták nélkül akarják keresztülvinni. Az angol kormány Salisbury marquist küldi a konferenciára Müller Miksa helyett, tőlünk pedig Calice báró menetik Nyárfy Iván helyett, ki ott valóságos Constantina-poleonná nőhetné ki magát. E szerint a török uralom ignativitásáról az asztrologus csak roszat mondhat és nyilván a muszka zsebébe fog folyni a küldöttek előadásai után járó összes constantieme. Vajon azonban a török uralom, ha illetéknép muszku-ló zussá teszik is, evvel erősödik-e, azt a »Trema Bizanzio« operában vérszoprán hangon rég el-énekelt már Vampyr tudósunk, ki alig csalódik, ha nyiltan kimondja, hogy pár hónap mulva a Thewrewk birodalom fővárosa már nem Konstantinápoly, hanem Ponor lesz.

gombócot, mely még a bajor uralom óta lappanghatott erre felé! De oh, megemészteni nem tudom és so-hajtvást sóhajték az Eumenidák karával: »ó pantomiszé knó d a l a !« (oh, gyűlöletes knédli!)

Ki hinné például, hogy Klytaemnestra királyné Wagnerianer volt, mert egyszer így kiált föl. »Filtatén emoiódin!« ami nyilván csak Odin vagy Wodan istenre vonatkozhatik (L. Wagner Rikárd: »Götterdämmerung.«)

A szobacicusok itt még mindig csinosak. Az Odyssea szörint

Pedig tudós orientalisták szerint mi könnyen lehetne a keletet rendezni! Törökországot Zanzibárral egyesíteni kellene Byzanzbár állammá, ezt egyszerű conjugatió után modernné változtatni, az orosz befolyást belőle (egyszerűen távolító rag által) kiküszöbölni. A Dárdanellákból »kopás« által a dárdát ki kellene pusztítani s ezáltal ott a békét biztosítani; ami pedig a másik tengerszorost illeti, arról már Aeschylus megmondta (Prometheus 733) hogy: »Bosporus keklészetai«, azaz: »kék léz a táj«, — a kék szín pedig a hűségé, a Bosporus tehát mindenestre hű marad a törökhöz s az angolnak (angelos) ott semmi dolga. Ami Krétát illeti, mely reduplicatio által könnyen duplává tehető, arra a török államadósság kifizetésére bizatik a nagy harangny helyett, melyet Chandordy gróf e zélre aligha fog följánlani. Görögország, melynek Komondorosai ugysem Ugatius szerint nyivákolnak, egy Nyárfy Iván-féle dynastia kezére jut és egyenruha helyett homericus kacagányba buj, ami a hangulatot rögtön vidorrá teendő.

Mindezekkel azonban, tudjuk, hogy csak Csicseri Borsót hányunk a falra s hogy az egész csak egy szép Nyárfy Iván éji álom Shakespearétől, a ki szanszkrit Sakya-Spuri, melyet eddig helytelenül neveztek Sakya-Muninak. Szerk.

Polyphem cyclopsnak szobalánya nem igen volt, mert »akiküsz«-nek nevezi magát, ami azt jelenti hogy: »kiküsz nélkül való«, a »kiküsz« pedig szerintem csak a ciczus helenisatiója lehet. Mainap azonban van errefelé elég, sőt mindjárt első nap hajlandó valék, midőn az enyémét némiképen megcsipdesném, őt »Sáron rózsájának« nevezni el, mert épen a szobrát sóprötte a lelkem, seprő pedig ógörögül: »száron«.

A szokások itt egy általán keveset változtak s a klasszikus zamat mindenütt megvan. Az első dolog, a

## Belügy.

De Pretis és Lasser osztrák miniszterek fővárosunkba érkeztek, hogy Hatala Péter tanár ural, mint ki egyetemünkön a zsidó nyelv tanára, a zsidókkal kötendő új kölcsön iránt tanácskozzanak. Mint a tanár ur a minisztereknek meggyezte, e héber nyelvvelési ügy legnagyobb nehézsége az aláírások hiányában áll, mert ha a pontok alá nincsenek írva, héberül nehezen lehet olvasni, — különösen pénzt.

Belpolitikánk terén legfontosabb hír, hogy a rákosi vadászatok master of the hounds-ja Arrianus görög író »Kynegetikon«-ja szerint határozottan nem szándékozik a vadászatokat vezényelni; miért is Nyárfy Iván tudós szerkesztőnk e vadászatokban ezentul részt venni nem fog.

## Levelezések.

London nov. 28.

Az ASIATICAL Society kebelében nagy a forrongás, mert Mayr-Holnapisyr Aurélt a bizottság megakarta elnökké kandidáltatni. Félő, hogy a forrongás az egész city-re kiterjed, a bank máris fölrugtatta a discontót s a Besica tengeröblben állomásozó páncélos hajóhadat haza sürgönyözték. »Times« szerint Disraeli kormányának buknia kell, ha Mayr-Holnapisyr elnökké nem lesz, sőt tán a trón föállása is veszélyben forog.

Bokhara nov. 10.

Az emir készne nyilatkozott trónját Vampyr tudós bokharistának átengedni és magát a japáni bokharakiri szokás szerint has-fölmetszés által kivégezni. E zélebből épen most ereszt magának hasat, mert eddig nagyon vézna volt. Gra-

mit az embernek elejibe tesznek: hagyma. Élénken emlékeztetett ez Tyrtaeus első Hypothékájára, mely szintén e szóval kezdődik: »Hajmatoenta«, tehát hajmával. Hiába, nincs konzervatívabb nemzet az ógörögönél! Hisz már hajdan is új-görögül beszélt, csak hogy később reformálnia ne kelljen! (L. Reuchlint.) Ezt be nem látni és Erasmus szerint beszélni oly badarság, hogy a ki ilyent tesz, azt csak trottnak nevezhetem és fölteszem, hogy »Tro-

tulálunk a tanár urnak e ritka előléptetéshez.

Trapezunt, nov. 20.

A trapezunti hercegű kir. főnsége épen most érkezett ide Offenbachból. Az utazás 10 esztendeig tartott. Hír szerint Patzeiner Julius ur, Európa legelső magántanára és jelenleg a műnemértés elismert mestere, fog ide meghivatni, hogy Blondin magasabb trapezunt-ugrását produkálja. Schliemann köztudomású számár lévén, a mycenaei ásatásokat is ő fogja folytatni itt helyben.

## Tudomány.

(Az akadémia) közgyűlésének tárgyai ezek: 1. Nyárfy Iván tanár: »Az ó görög gyermeknyelv«-k betűjéről és arról, vajjon az »atarpitosz« szó nem-e szoros a magyar »a kárpitos«-sal. 2. P. Thewrewk Emil: »A tulajdonító eset mint eltalajdonító Proudhn »la propriété«-est le vol«-tana szerint.« 3. Dr. Goldziher Ignác: »A korán ellenlábasa nem a keresztény biblia, hanem a későn.« 4. Dr. Heinrich Gusztáv tanár: »Hroswitha apáca tárczája a Pester Lloydban, egykoru kefelevonatok szerint.«

(Bartal) tanártól érdekes értekezés jelent meg arról, hogy az Aeschylusféle »Prometheus deszmó-tész«-t nem lehet így fordítani: »a megdézsmált promesse-kereskedő.«

## Napi hírek.

× Patzeiner Julius magántanár ur holnap a péklegények önképző-egyletében fölolvasást fog tartani Phidias fonott kalácsainak ornamentatiójáról s vajjon az ezeken előforduló maeander a kis ázsiai Maeander folyóval vagy Menander vigjátékíróval tartandó-e azonosnak.

tilon« városában született, a régi Syracusae mellett. — — —

Meglátogattam Schliemannt Argosban. Egyenesen a szemébe mondtam, hogy számár. Ne gondolja, hogy Agamemnon kincsét ásta ki a mycenaei sírokból. És ha már ki is ásta, de hát melyik Agamenonét: a Homérosz vagy az Aeschylus Agamemnonjáté-e, vagy mi? Nevetséges — ancrithmón gelászma!

Egyáltalán az ősember csak görög lehetett. Ha meggondoljuk, hogy

\* Egy vinczellér neje tegnap este felé a budai rózsahegyen járkálván, a hangulatteljes est hatása alatt hirtelen meggömbabázott. Anya és gülbaba az irgalmatlan barátokhoz szállították.

© Rác Pál jeles orientalista hegedüsünk a magyar t. egyetemen ujonnan föllábitandó cigány nyelv-tudományi tanszék betöltésére van kiszemelve és hajlandó is azt elfogadni. Ideje már, hogy a nyugati nyelvek mellett a vonyugatiak is figyelembe véssenek.

+ Erasmus hires leydeni tanár e napokban bujában meghalt, mert Nyárfy Iván tanár a görög nyelvet nem az ő, hanem a Reuchlin módjára ejti.

§ Scandalum. Az utolsó drámai pályázaton egy középserű műnek ítéltek oda a jutalmat, holott Sophocles »Antigone«-ja sokkal jobb. Mint halljuk, nyomorult formahibában ütközött meg a bíráló bizottság, t. i. abban, hogy a költő elmulasztotta darabját benyújtani.

## Uj könyvek.

DR. NYÁRFY IVÁN. »Szent Eneziák a pogány költőkből.« Szerző tulajdona.

DR. NYÁRFY IVÁN. »Rotterdami Erasmus füleinek hosszóságáról.« Mathematico-philologus értekezés, kiadja a budap. állatgyógy-intézet.

DR. NYÁRFY IVÁN. »Nyelvész és észnyelv.« Székfoglaló Thonet testvérek nádfonatu székgyárában. Szerző sajátja.

DR. NYÁRFY IVÁN. »A ragozás mint az egyetlen igazi nemzet, t. i. declinatio mint natio.« Értekezés.

## Szerk. üzenet.

Dr. Ny—fy I—n tanár urnak. Igenis, már Plató is hátulról előrefésülte haját. Hogy minő pomádét használt, nem bizonyos. Dr. Ny—fy

az emberi belek görbülését a boncztan »curvatura sigmoideá«-nak nevezi, hogy tehát minden nemzet beleiben a curvatura »szigma« alakú: ugy bizonyos, hogy az ősember görög volt, ha csak azt a lehetlent nem akarjuk fölteni, hogy az első ember belének görbülete »döbblju« vagy »igrek« vagy »fau« alakú volt. Dixi.

Dr. Nyárfy Iván.

## Mokány Berczi

a dombszögi kaszinóban.

— Jotikony szujarén. —

Haj, haj!  
Közibe!

Oda, jazoknak a kar-  
czos menyecskéknak,  
hamvas lánykáknak kö-  
zibe! Ha'legyek mán  
ecczé igazán vigadó-  
ban az vidágban. Mer  
az a köllemetős jótí-  
konyság, ha jén öszök  
oszt a szegín kódis lak-  
lik jó belülle.

Hogy betolom az is-  
meretős pofográfiamot,  
egy blikkre jeszre vet-  
tem a »zöld fáhol« czi-  
mezett csárdát. No,  
jabba szeretnék én be-  
tyár lenni! Zsuzsikám,  
Pannikám, arany virág-  
szálak, ragyogó tuli-

pántjaim!... hamarosan egy itczével abbul a jótikonsági  
potya italból, hadd locsolom le jaztat az égő hevedelmet,  
aki maj szét hagyigálja jaz mellyemet, akar a dinámit.

Selyem hozta daróc — mán hogy avval az patyolat  
harmat kezökkel hozták elejibém a daróczi bort. Még  
czigány is szótt. Lajesi szógám, ne czinczogi! Ereszd ki  
a vonyódat, akaszd az álladnak aztat a siralmas fát, ri-  
szád ide jaz bal filembe:

Hej, nincsen az anyád itt,  
Csolkolj meg egy parányit!

Csak hogy biz az ott vót. Invitátam őket tollfosztásra  
haza, de jazonták, nem élnek pihével. Jaj tubiczám, peig  
éppen pihés fészekbe valók vonátok! Repülj flóres! Egy  
pohárért akó árát!

Nini, hajadon postás legények! Mit üzensz, gyön-  
gyóm levélgalambom? Ird meg magad. Abba ja mom-  
mába kezembe is nyomott egy czédulkát akiön avvót irval  
hogy: »Légy hü magadhoz!« Hü! Mit érek én avval ha  
magamból vagyok hü! Ha nem magácskából lehetek  
hü! He? Érték ám én a póstamesterséghöl is, bontogat-  
nám föl a szádon aztat a piros pecsétet! Útnék rá töm-  
bolyt a kerek orczádra... Repülj flóres! Egy levelért  
erdő árát!

Oszt gyüttek rám mint a raj. Méhe, lepke, vegyest.  
A Zirza is ott vót szitakötőnek, meg a Vexelrajterné  
légynek. Hess légy, ne szállj rám! Groschenfresserné  
meg főcskének, tán hogy amazz bekapja. Repülj fészekm!  
Nagyot lapítam s íppög a pompányeres sátor előtt gyüt-  
tem megést főszínre. Pözsgövel itattak, szemmel része-  
gittetek. Repülj flóres! Hörpenetért egy csók árát!..  
Virágot is vegyek? Pedig szénám sincs. No, tűzze jide  
magát az kebelemre. Jöszte Flora, repülj flóres!.. Ez  
meg itt a török kávéház. Rózsaszáju Fatime, bugyogós

Mirjam, tötsetek pipát, findszát. Éjjön a török barátság,  
éjjön a török szerelem! Csok jasa, csókot addsz; szálem  
alejkom, tátom az ajkom! Röpítettem a flórest kettejével,  
hajh! de nem háremével! Kompánia is van! Hun is pi-  
pálhatnám le jobban, mint itt?

Ha' szölljek hát az a mahomedánus, paradicsom-  
béli csöndes!

## Magyar nemzeti bank!



Ami Tiszának, Széllnek nem sikerült,  
az sikerült nekem.

Itt az élczalap!

Itt a Jankó bankó!

A biztos fedezet mellett folytatom a  
további kibocsátást.

Az évnegyedes

**2 frtot**

esengő élczpénzben váltom be.

**MOKÁNY BERCZI** **BORSSZEM JANKÓ**  
vicze bank-guberátor. bank-kormányzó.

Az előfizetés mentől előbbi megújítását kér-  
jük, hogy a szétküldésben késedelem ne álljon be.

A „Borsszem Jankó“ kiadó-hivatala  
»Athenaeum«, Barátok-tere 7.

## HIRDETÉSEK.

## Dr. HANDLER MÓR

orvos, sebésztudor, szülész és szemész,  
gyógyít gyökeresen fényes és tartós siker biztositása mellett mindennemű

**TITKOS**  
**betegségeket**

1) az **önfertőzésnek** minden következményeit, u. m.:  
**ingerlékeny gyengeséget, az ondófolysást, különösen a**  
**tehetetlenséget**  
(elgyengült férfierőt);

2) **hugycsőfolyásokat** (még oly idültket is), a **nemzőrészek**  
**bujakóros fekélyeit és másodrendű bujakórt** minden  
alakjaiban és elcsufitásaiban;  
3) **hugycsőszűkítések**et;  
4) **fris s idült nyákfolysokat nőknel**, az ugynevezett **fehérfolysást**;  
5) **bőrkiütések**et;  
6) mindennemű **vizelési nehézségeket**.

**Rendel naponként:** délelőtt 10 órától 1-ig, délután 3 órától 5-ig,  
és este 7 órától 8-ig.  
Lakik: **PESTEN**, belváros, kigyó-utca 2. sz. a. kigyó- és városhá-  
utca sarkán, (Rottenbiller-féle házban) 1. emelet, bemenet a lépcsőn.

**Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz**  
**adatik és a gyógyszerek megküldetnek.**

1877.  
Január 2-án | Huzása | Január 2-án

**HITEL- | BÉCSI-**  
**SORSJEGYEKNEK.**  
**Igervények**

4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> forint és bélyeg-<sup>2</sup>/<sub>2</sub> forint és bélyeg-  
díj. díj.

A kettő együtt csak **7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> frt.**Főayeremény **400,000 f.!**

A bécsi sorsjegyek előbbi huzásánál a 30,000 ftes  
második nyeremény és sok melléknyeremény álta-  
lunk kibocsátott igervényekre esett.

A „MERCUR“ kiadó-hivatalának  
váltóüzlete

**csak Bécsben, Wollzeile 13.**  
Budapestben Kainrath L.-nál, Ferencz József-ter,  
a láncz híddal szemben. 1497 1863

**N**ehézkört!  
(nyavalyát) levél ut-  
ján gyógyít Dr. Kil-  
isch, specialista or-  
vos, Neustadtban.  
**Drezda.**  
(Szászország)  
Már 8000-nél több beteg sikeresen  
gyógyult.

**Gummi- és halhólyagot**  
(cotton) utánvétel és titoktar-  
tás mellett, tuczatját 2-6 frt-  
jával, szétküld  
**Schmeidler N. J.**  
gummi-gyára. Bécs, VII:  
Stiftgasse 19.

A hivatás és életmód megzavarása nélkül.  
**Idült vagy kezdetleges titkos betegségeket**  
hasonszenvi gyógymód szerint fényes sikerrel gyógyít  
**Dr. Imrezt L.**  
Pesten, két sas-utca 24. szám, II. emelet, bemenet  
a lépcsőn.  
**Rendelési idő d. e. 10-től 12-ig, d. u.**  
**1-5 óráig.**  
E betegségek gyakran a végből, hogy azonnali ered-  
mény éressék el, a legkönnyelműbb módon nagy adag  
jód és kénésóval kezeltetnek. Az így gyógyultak  
azonban a legborzasztóbb utóbajoktól támadtatnak  
meg annyira, hogy a könnyelmű gyógykezelés miatt  
késő vénségükig szenvednek. Ily veszélyek ellen men-  
edőket nyújt a hasonszenvi gyógymód, mert nem-  
csak a legrégibb bajokat meggyógyítja, de hatása oly  
jótékony, hogy utóbajoktól félni nem kell. Az élet-  
rend oly egyszerű, hogy mindenkitől megtartható.  
Levéllal is eszközöltetik rendelés.

**K onyhapénzem**  
szüken van ugyan megszabva, de ezért még is félrete-  
hettem annyit, hogy **ORLICE RUDOLF** tanártól uta-  
sítást hozathattam Berlinből. Várakozásom ellenére  
**igen szép ternót**  
nyertem rajta, a miért Orlicé Rudolf tanár urnak  
Berlin, Wilhelmstrasse 127 — mint megmentőmnnek  
legszivesebb köszönetet mondek és azt minden sors-  
sornak ajánlom.  
Mauerkirchen. Wogg W.  
(Aláírása közjegyzőileg hitelesítve van.)

**MAGYARORSZAG LEGNAGYOBB!**  
**KÖLCSÖNKÖNYVTARA**  
BUDAPESTEN  
**LAFITE és ELSNER**  
bécsiutca 6 sz.

Mai számunkhoz van mellekelve **RÁTH**  
**MÓR-nak** új nagy, 8 lapból álló, többnyire  
leszállított áru műveket tartalmazó könyvjegy-  
zék, mely igen gazdag ünnepi ajándékokra  
alkalmas jutányos diszkiadásokban és a melyre  
a t. l. özőség különösen figyelmissé tétetik.

